

Distr.: General
12 January 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق العامل الذي ينعقد فيما بين الدورات
المخصص لتوفير المعلومات لأغراض صنع
القرار والمشاركة والتعاون الدولي من أجل
تهيئة بيئة مؤاتية

١٢-١٦ آذار/مارس ٢٠٠١

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة.
- ٤ - التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية.
- ٥ - مسائل أخرى.
- ٦ - اعتماد تقرير الفريق العامل.

الشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب

وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ينتخب الفريق العامل في بداية الجلسة الأولى، من بين ممثلي أعضائه، ما يقتضيه الحال من أعضاء المكتب. وترد بالمرفق الثاني أدناه أسماء الدول الأعضاء في اللجنة.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

وفقاً للمادة ٧ من النظام الداخلي، يقوم الفريق العامل في بداية كل دورة، بعد انتخاب أعضاء مكتبه، بإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت. ويرد بالمرفق الأول أدناه برنامج العمل المقترح للفريق العامل.

٣ - توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة

٤ - التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٩٩٧/٦٣ أن تواصل لجنة التنمية المستدامة خلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٢ قيامها كل سنة، ورهنا بموافقة المجلس، بإنشاء ما لا يزيد عن فريقين عاملين مخصصين فيما بين الدورات بغية تقديم المساعدة للجنة في الأعمال التحضيرية لسنيتها المقبلة.

ولذلك، قررت اللجنة في مقررها ٨/٨، ضمن جملة أمور، ولمساعدتها في المداولات التي ستجريها خلال دورتها التاسعة، تكريس دورات الأفرقة العاملة فيما بين الدورات المعقودة خلال سنة ٢٠٠١ للمسائل التالية:

(أ) توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة؛

(ب) التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية؛

(ج) الغلاف الجوي؛

(د) النقل.

وفيما بعد، قرر مكتب اللجنة في اجتماعه المعقود في ٦ و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ تكريس أحد الفريقين العاملين للنقل والغلاف الجوي وتكريس الفريق العامل الآخر لتوفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة والتعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية.

وفي اجتماعه المعقود في ٦ و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، قرر مكتب اللجنة أن يجتمع الفريق العامل المخصص الذي ينعقد فيما بين الدورات والمعني بتوفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة وبالتعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية في الفترة من ١٢ إلى ١٦ آذار/مارس ٢٠٠١.

الوثائق

تقرير الأمين العام بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة

تقرير الأمين العام بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية

٥ - مسائل أخرى

٦ - اعتماد تقرير الفريق العامل

وفقا للممارسة المعمول بها، سيقدم الفريق العامل تقريراً إلى اللجنة في دورتها

التاسعة.

وحسبما أكد المكتب في اجتماعه المعقود في ٦ و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ ووفقاً للممارسة المعمول بها، سيتكون التقرير الذي يندرج في إطار البندين الموضوعيين المدرجين في جدول الأعمال من جزأين، هما: (أ) موجز يقدمه الرئيس المشارك، (ب) عناصر مشاريع المقررات لأغراض التفاوض مستقبلاً خلال الدورة التاسعة للجنة.

المرفق الأول

برنامج العمل المفتوح

يستند برنامج العمل المقترح للفريق العامل الذي ينعقد فيما بين الدورات المخصص لتوفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة وبالتعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية إلى التوصيات التي قدمها المكتب.

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال
الأسبوع الممتد من ١٢ إلى ١٦ آذار/مارس	
الاثنين، ١٢ آذار/مارس	
صباحا	افتتاح الدورة
	البند ١ انتخاب أعضاء المكتب
	بيان افتتاحي يلقيه الرئيس المشارك
	البند ٢ إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى
	البند ٣ توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
	عرض تقرير الأمين العام وغيره من الوثائق المتعلقة بتوفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
	عرض نتائج الاجتماعات ذات الصلة المعقودة فيما بين الدورتين
مساء	البند ٣ توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
	مناقشة عامة بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
الثلاثاء، ١٣ آذار/مارس	
صباحا	البند ٤ التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
	عرض تقرير الأمين العام وغيره من الوثائق المتعلقة بالتعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
	عرض نتائج الاجتماعات ذات الصلة المعقودة فيما بين الدورتين
	مناقشة عامة بشأن موضوع التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
مساء	البند ٤ التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	
مواصلة المناقشة العامة بشأن موضوع التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية		
الأربعاء، ١٤ آذار/مارس		
صباحا	البند ٣	توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
		عرض موجز الرئيس المشارك بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
		عرض عناصر مشروع مقرر بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
مساء	البند ٣	مناقشة عامة بشأن موجز الرئيس المشارك وبشأن عناصر مشروع مقرر بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
الخميس، ١٥ آذار/مارس		
صباحا	البند ٤	التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
		عرض موجز الرئيس المشارك بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
		عرض عناصر مشروع مقرر بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
مساء	البند ٤	التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
		مناقشة عامة بشأن موجز الرئيس المشارك وبشأن عناصر مشروع مقرر بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
الجمعة، ١٦ آذار/مارس		
صباحا	البند ٣	توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
		عرض المشروع الثاني لموجز الرئيس المشارك بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
		عرض المشروع الثاني لعناصر مقرر بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرار والمشاركة
		التعليقات الختامية للوفود بشأن الوثائق المذكورة أعلاه
مساء	البند ٤	التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية
		عرض المشروع الثاني لموجز الرئيس المشارك بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال
	عرض المشروع الثاني لعناصر مقرر بشأن التعاون الدولي من أجل تهيئة بيئة مؤاتية التعليقات الختامية للوفود بشأن الوثائق المذكورة أعلاه
البند ٥	مسائل أخرى
البند ٦	اعتماد تقرير الفريق العامل
	اختتام الدورة

المرفق الثاني

أعضاء لجنة التنمية المستدامة في دورتها التاسعة

الاتحاد الروسي	سري لانكا
اسبانيا	السودان
استراليا	الصين
ألمانيا	غواتيمالا
أنغولا	غيانا
أوغندا	فرنسا
أوغندا	الفلبين
إيران (جمهورية - الإسلامية)	كازاخستان
إيطاليا	الكاميرون
باراغواي	كوبا
باكستان	كوت ديفوار
البرازيل	كولومبيا
البرتغال	لبنان
بلجيكا	مالي
بولندا	مدغشقر
بوليفيا	المكسيك
بيرو	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
بيلاروس	موريتانيا
تايلند	موريشيوس
تونس	موزامبيق
الجزائر	نيكاراغوا
الجمهورية التشيكية	نيوزيلندا
جمهورية كوريا	هنغاريا
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	هولندا
جمهورية الكونغو الديمقراطية	الولايات المتحدة الأمريكية
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	اليابان
الدانمرك	اليونان